

*THE CANADIAN
JOURNAL OF LINGUISTICS*

*LA REVUE CANADIENNE
DE LINGUISTIQUE*

NUMÉRO SPÉCIAL

LA CRÉOLISATION

Edité par

Claire Lefebvre et John Lumsden

34(3) : 247–376

Sept./sep. 1989

Canadian Linguistic Association
Association canadienne de Linguistique

Canadian Journal of Linguistics
Revue canadienne de Linguistique

Editor/Rédacteur

William Cowan, Carleton University

Associate Editor/Rédacteur adjoint

Paul Hirschbuhler, Université d'Ottawa

Book Review Editor/Comptes rendus

Douglas Walker, University of Calgary

Editorial Assistant/Assistante à la rédaction

Christina Thiele, Carleton University

Editorial Board/Conseil de rédaction

Susanne Carroll, Ontario Institute for Studies in Education

Sandra Clarke, Memorial University of Newfoundland

Matthew Dryer, University of Alberta

Sheila Embleton, York University

Jean Lowenstamm, Université du Québec à Montréal

William O'Grady, University of Calgary

Carole Paradis, Université Laval

Yves Roberge, University of Toronto

Michael Rochemont, University of British Columbia

Rajendra Singh, Université de Montréal

Lisa Travis, McGill University

The Canadian Journal of Linguistics is the official publication of the Canadian Linguistic Association. Individual and institutional subscriptions to the *Journal* are available through membership in the Association. (See inside back cover for membership information.) Manuscripts of articles (three copies) should be sent to the editor: William Cowan, Dept. of Linguistics, Carleton University, Ottawa, Ontario K1S 5B6; (613)788-2809; electronic mail: CJLRCL@CARLETON.CA. Books for review, as well as manuscripts of reviews (one copy), should be sent to the book review editor: Douglas Walker, Dept. of French, Italian, and Spanish, University of Calgary, Calgary, Alberta T2N 1N4; (403)220-4001. Available back issues may be ordered from the editor. The *Canadian Journal of Linguistics* is published four times a year, in March, June, September and December. The *Bulletin* of the Canadian Linguistic Association, included in the subscription to the *Journal*, is published once a year in September.

La *Revue canadienne de Linguistique* est l'organe officiel de l'Association canadienne de linguistique. Les particuliers et les institutions s'abonnent à la *Revue* en devenant membres de l'Association. (Les renseignements sur l'adhésion se trouvent au dos de la couverture.) On doit envoyer les manuscrits des articles (en trois exemplaires) au rédacteur: William Cowan, Dept. of Linguistics, Carleton University, Ottawa, Ontario K1S 5B6; (613)788-2809; courrier électronique: CJLRCL@CARLETON.CA. Les livres pour comptes rendus de même que les comptes rendus (en un exemplaire) doivent être adressés au responsable des comptes rendus: Douglas Walker, Dept. of French, Italian, and Spanish, University of Calgary, Calgary, Alberta T2N 1N4; (403)220-4001. Les anciens numéros disponibles sont à commander au rédacteur. La *Revue canadienne de Linguistique* comprend quatre numéros par an: ceux de mars, juin, septembre et décembre. Le *Bulletin* de l'Association canadienne de linguistique, compris dans l'abonnement à la *Revue*, est publié une fois l'an, en septembre.

© Canadian Linguistic Association/Association canadienne de linguistique

All rights reserved/Tous droits réservés

ISSN 0008-4131

Second class/deuxième classe No. 7201

Published in/publié à

Ottawa, Ontario, Canada